



## APPLICATION FOR VESSEL CAPACITY LABEL (MONOHULLS) DEMANDE D'ÉTIQUETTE DE CAPACITÉ POUR EMBARCATION (MONOCOQUE)

PRINT YOUR NAME AND MAILING ADDRESS IN BOX BELOW  
DANS LE CADRE CI-DESSOUS, ÉCRIVEZ VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE EN LETTRES MOULÉES

Street/Rue		
City/Ville ( )	Province ( )	Postal Code/Code postale -
Telephone/Téléphone		Facsimile/Télocopieur
E-mail Address (if applicable)/Adresse de courrier électronique (s'il y a lieu)		

**ALL MEASUREMENTS  
TO BE IN MILLIMETRES**  
**TOUTES LES MESURES  
DOIVENT ÊTRE EN  
MILLIMÈTRES**

Model of vessel/Modèle d'embarcation (if applicable/s'il y a lieu)	Manufacturer's name or if homebuilt/Nom du fabricant ou construction domestique
Year built and manufacturer's identification code (if applicable)/Année de construction et code d'identification du fabricant (s'il y a lieu)	

CHECK THE SKETCH WHICH MOST CLOSELY RESEMBLES YOUR VESSEL  
It is not possible to depict all types vessels; if you cannot find an illustration below that resembles your vessel, describe it in your own words or attach any literature that describes the vessel.

PARMI LES CROQUIS CI-DESSOUS, CHOISISSEZ CELUI QUI RESSEMBLE LE PLUS À VOTRE EMBARCATION  
Si votre modèle n'est pas représenté ci-dessous, veuillez le décrire dans vos propres mots ou inclure un document le décrivant.



<p><b>BOTTOM CONTOUR - FOND</b></p> <p><input type="checkbox"/> Is your vessel flat bottom? Votre embarcation est-elle à fond plat?</p> <p><input type="checkbox"/> Hard chine or V bottom? À bouchains vifs ou à fond en « V »?</p> <p><input type="checkbox"/> Round bilge or round bottom? À bouchains ou à fond arrondi?</p> <p><input type="checkbox"/> Cathedral type? Style cathédral?</p>	<p>Number of permanent occupant positions on board</p> <p>Nombre de places permanentes pour les occupants à bord</p> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 5px auto;"></div>	<p><b>MOTOR WELL dimensions</b> Dimensions du PUIT À MOTEUR</p> <p>Length Longueur <input style="width: 60px;" type="text"/></p> <p>Breadth Largeur <input style="width: 60px;" type="text"/></p> <p>Mean depth Profondeur moyenne <input style="width: 60px;" type="text"/></p>	<p>Does your vessel have a steering wheel and motor control? <input type="checkbox"/> Yes / Oui</p> <p>Votre embarcation est-elle munie d'un volant et de commandes de moteur? <input type="checkbox"/> No / Non</p> <hr/> <p>Steering control located forward of section C? <input type="checkbox"/> Yes / Oui</p> <p>Commande de direction située en avant de la section C? <input type="checkbox"/> No / Non</p>
---	--	--	---

<p>Dry weight of vessel <b>in kilograms</b> (includes all permanent structure and deck, railings, console, cabin, seats) If the vessel is powered by an outboard engine do not include engine and equipment or portable fuel tank weights. For all other types of power vessels, the engine weight is to be included in the vessel weight.</p> <p>Le poids sec du bâtiment <b>en kilogrammes</b> (incluant toute structure permanente et le pont, les garde-corps, la console, la cabine et les sièges.) Si le bateau est équipé d'un moteur hors-bord, le poids comprend le poids de l'équipement et du réservoir de carburant portatif. Pour tous les autres types de moteur le poids du moteur doit être inclus dans le poids du bateau.</p>	kg
---	----

You are required to submit photos or professional Illustrations, of all vessels – including scale bar and identification – showing side-view parallel to the ground, back view parallel to the ground, and interior of each model showing general arrangement (which includes helm position, storage and motor well). If submitting photos, please clearly identify the company and model names and/or number, and inboard location for all persons to be carried.

It is the responsibility of the vessel builder and owner to ensure that the vessel complies with the *Construction Standards for Small Vessels – TP1332*. Outboard motors mounted on the transom or transom brackets, are to be installed in such a way that their movement is not restricted by any part of the vessel's structure and there is to be sufficient clearance between the vessel's structure and the outboard motor in all positions that would allow for the free movement of a person's arm.

Donnez toutes les mesures et les autres renseignements demandés dans le présent formulaire, et expédiez le tout par la poste à l'adresse ci-dessous, en incluant les photos ou illustrations professionnelles, démontrant l'échelle et l'identification de tous les modèles, avec vues latérales, arrière (prises parallèle au sol) et intérieure de chacun d'entre eux (ce qui inclut la position du gouvernail, l'entreposage et le puit de moteur). Si des photos sont envoyées, identifier clairement les noms de l'entreprise et les noms et/ou numéros des modèles.

Il incombe au fabricant et au propriétaire de l'embarcation de s'assurer que celle-ci est conforme aux *Normes de construction des petits bateaux – TP1332*. Les moteurs hors-bord montés sur le tableau ou sur des supports arrière doivent être installés de façon à ce qu'aucune partie de l'embarcation n'entrave leur mouvement. Il doit y avoir suffisamment de jeu entre la structure de l'embarcation et le moteur hors-bord, dans toutes les positions, pour qu'une personne puisse y passer librement le bras.